



寬恕不可寬恕的¹



江丕盛
副院長
趙叔榮·霍佩芳教席教授（神學科）
信仰與公共價值研究中心主任

沒有寬恕，人類就沒有希望，也沒有將來。沒有寬恕，敵對的雙方就不可能有和平，也無法彼此和好。沒有寬恕，就沒有一個群體可以和諧共處。

然而，寬恕確是言易行難！人的寬恕總是有限的。或許寬恕某些人，但不是所有的人；或許無意的冒犯可以寬恕，有意的不然；或許輕微的可以寬恕，可怖的不然；或者寬恕初犯的，但不會放過屢犯不改的，最多不能超過七十個七次；或者朋友和親屬可以不再追究，非親非故的就不值得寬恕了。我們總有自己不能寬恕的時刻，總有個情況，我們會忍不住怒吼：「這罪無可恕！這我可永遠不能寬恕！」

人的寬恕有限，人不會、也不能寬恕不可寬恕的（the unforgivable）。但如果寬恕只局限於可寬恕的，那是否還有真正的寬恕呢？在最需要寬恕的地方，可以找到寬恕嗎？在最糟糕、最不值得寬恕的時刻，可以有真正的和平與和好的福音嗎？

講寬恕，必須面對一個事實，即有些事情是不可寬恕的。法籍猶太裔哲學家德里達（Jacques Derrida）旋即指出，這豈不是唯一需要寬恕的嗎？這豈不就是唯一要求被寬恕的嗎？我們不能、也不應該寬恕；然而，在不可寬恕之處，如果還能有甚麼，那就是寬恕了！

人的寬恕固然有限，但上帝是否也和人一樣，祂的寬恕也有限？再往深一層想，寬恕的核心其實涉及憐憫，上帝的憐憫是否也是有限的？果真如是，我們就必須承認，上帝本體的最中心處，只有公義而沒有憐憫。但這說法顯然與十字架上上帝的作為相抵觸，也與祂自稱是憐憫人的上帝不相符：「耶和華——你上帝原是有憐憫的上帝；他總不撇下你……」（申四31）

有些罪行或許實在太醜陋了，以致於加害者自咎自責，以此作為自己生命故事的蓋棺定論，作為自己生命結局的最終結語，並認定即便上帝也不可能寬恕自己所做的。這樣的宣稱雖然絕望，但其實加害者在不自覺中仍是誇耀自己的能力，儘管這說法看來確實弔詭。因為無論加害者如何自卑，他的宣稱依然是，我可以做一件極其可怕的惡事，沒有人可以糾正或刪除它。我有能力，我可以做出沒有人能寬恕的事。即是說，我的惡行、我所作的，是終極的；沒有人能夠否定我所作的，即便是上帝自己！

自咎或自責可以是一個好教練，但往往卻是一個冷酷無情的導師，使人徹底絕望地說，我已經不可以回頭了，我不能、也不會尋求寬恕，任何尋求寬恕的嘗試只是自取其辱，好像我根本不知道自己的罪孽究竟有多深重、有多醜陋。

據說，曾經有人問瑞士神學家巴特（Karl Barth），是否相信出賣耶穌的加略人猶大在地獄裡，巴特很有智慧地回答說：「我不知道猶大是否在地獄裡，但我知道，如果不是耶穌基督的恩典，我自己仍然還在地獄裡。」

事實是，如果不是耶穌基督的話，所有的罪都是不可寬恕的。我們蒙恩，絕對不是因為我們還沒有像猶大那樣罪無可恕。在上帝面前，我們每一個人不僅是罪人，而且是不可寬恕的罪人，正如路易斯（C.S. Lewis）所說：「成為一個基督徒，就是寬恕不可寬恕的，因為上帝已經寬恕了你生命中不可寬恕的。」

十字架的寬恕是「寬恕不可寬恕的」，這意味著拒絕讓一個人所做的來界定他的身分，或決定他的最終命運。「寬恕不可寬恕的」就是神在耶穌基督裡的奇異恩典，就是當眾人認定是不可寬恕的，耶穌仍然為這不可寬恕的帶來無條件的寬恕。人的寬恕是有限的，這當然可以理解，但上帝在十字架的寬恕卻不然。不錯，從一個以受害者為核心的救贖觀來說，背叛或殘酷是不可寬恕的；但在一個以恩典為核心的救贖觀裡，那不可寬恕的，已經被寬恕了。

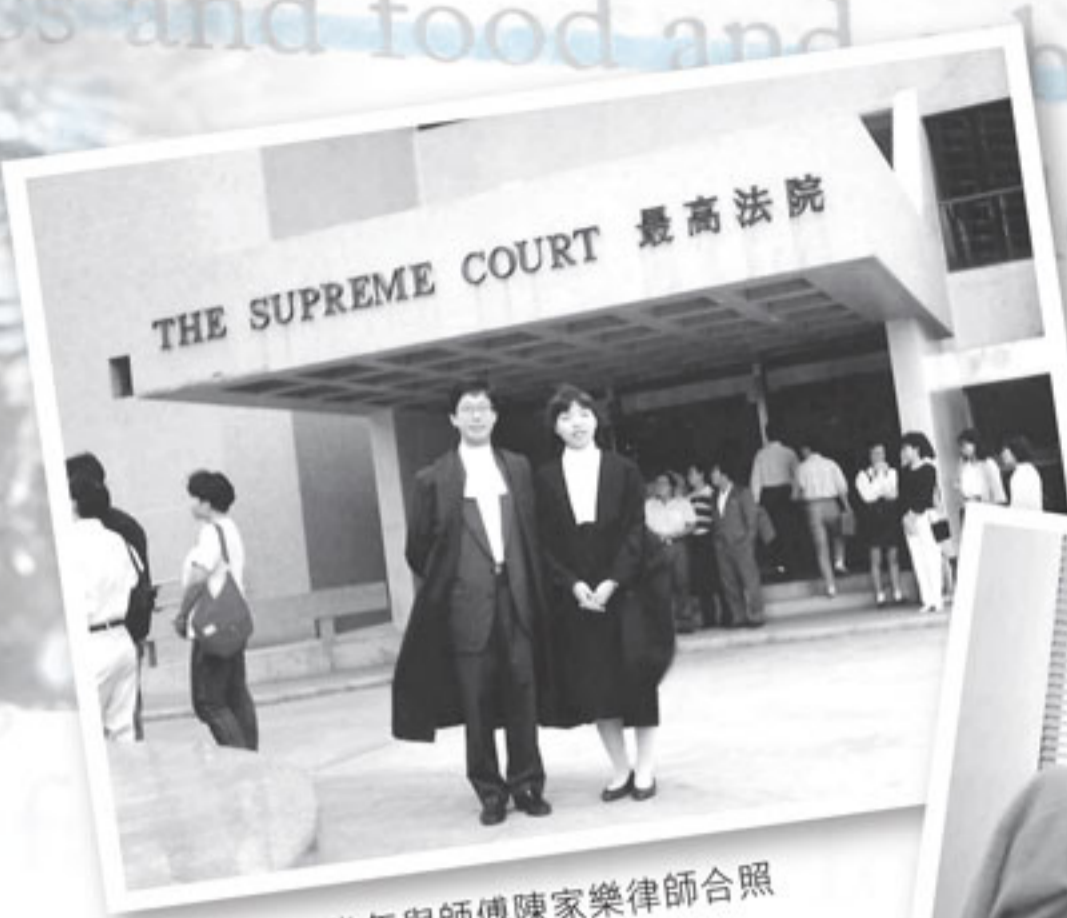
「寬恕不可寬恕的」，這看來若不是自相矛盾，也是不能想像的。罪惡固然不可思議，但在耶穌基督裡，我們必須面對和思考的，是那不可思議的十字架的寬恕。

在此，神學的真正問題，教會的真正挑戰，不是加略人猶大是否在天堂，而是教會能否確實地向每一個猶大、每一個罪無可恕的浪子，宣講這「寬恕不可寬恕」的福音：「猶大，回家吧！一切，是的，你所作的一切，耶穌在十字架上都寬恕了！」¹

1. 筆者於2013年11月21日至24日代表中國神學研究院受邀參加中國社會科學院基督教研究中心與燕京神學院聯合主辦的「基督教與構建和諧社會」國際論壇。本文摘自筆者在論壇中宣讀的論文，題為〈寬恕不可寬恕的——十字架的和好與和平〉。



辛惠蘭
聖經科助理教授
圖書館主任



辛惠蘭博士當年與師傅陳家樂律師合照



道·聽·途·說

訪問及撰文 鄧美美 96 MDiv

有人說，旅行最好看的是差異。道上，看不同景緻；途中，聽不同旅人縷說自己的故事，從中感悟，互相砥礪。聖經科助理教授辛惠蘭（03 DipCS, 06 MDiv）她的客旅故事，從九歲說起。

遇真道

那一年，惠蘭老師開始返教會。信仰，即或不是生命的全部，亦已然是她生命的軸心。上主日學，任團長，做職員，一直參與事奉，不論崗位。往後修讀神學，當傳道，在神學院執教，一切發展，看來都順理成章。但原來，曾有片刻光景，教她逃躲迴避：「如果你問，究竟上帝有沒有呼召我？我～懷～疑～有！中學時代，每年港九培靈研經大會，我日日去，唯獨避開晚上的奮興會，驚呼召，驚『啞中』！那該是……不甘心？總之，那時一心要入大學，根本沒想過當傳道。」

生於普羅家庭，在公屋長大，惠蘭老師深知道，要升學，就得死命讀書，力爭上游：「小時候，覺得讀大學是好的，做律師是好的，虛榮感一大堆。我們的年代，傳道人毋須大學畢業。我算是個有野心的人，我想叻，亦要叻，上最好的學校。因此，我要入港大，讀中神，哈～哈～！」

事奉多年，培育起一顆助人心志。適值80年代，社工、老師和律師這三大熱門工作，均是助人解困的專業，遂成為她報讀大學的選科次序。結果，獲港大法律系取錄。

願敬聽

苦讀、畢業到執業，不過30歲出任合夥人，惠蘭老師形容自己當時是個擁抱「中環價值」的「優皮族」（Yuppies），相信打拼改變命運，心願助人，卻仍少了一顆同感心（empathy），不太明白欺壓的真實。不過，基督徒這身分從未遺忘。她跟隨的師傅曾經是律師團契的團長：「我不只想學做一個律師，更想跟一個基督徒學做律師。」從事律師行業15年，她從師傅身上的點點滴滴裡，在「是就說是」的工作氛圍下，學習怎樣在工作上持守信仰。

儘管表現深受賞識，但未曾想過當一輩子律師：「有晚放工，走在街上，好驚！只不過25、26歲，已完全無法想像這樣生活到40歲。當時要供樓，左算右計，最後連轉工的勇氣都消磨掉。」但一次茶聚，知悉朋友計劃讀神學：「當下，『叮』一聲，為甚麼那個不可以是我？」遂決心要在40歲前讀神學。

憶起文憑課程截止當日，才飛奔前來報讀，惠蘭老師仍忍不住笑罵自己，簡直是「大鬧教務處」，要為此懺悔；也依然記得，楊錫鏞牧師在迎新會上說：「在神話語裡翱翔。」帶來的心靈觸動：「我真的好想知道，那是個怎樣的世界。我要聽，要知道！在這裡，我找著人生，猶如上帝造我

讀神學，聽甚麼都懂，看甚麼都明白。」

上征途

畢業之年，正值沙士肆虐，每天走在中環街頭，看見那一雙雙惶恐的眼神，惠蘭老師感悟到，只有福音才能帶來真正平安。因此，旋即報讀道學碩士課程，踏上全時間事奉之路。

那三年，可說是上帝「搞動」最厲害的歲月。上課平排而坐，擠在飯堂用膳，看似稀鬆平常，惠蘭老師卻無法適應。回想往事，不忘自嘲「又傻又奇怪」：「坐慣房廡，有一種距離感，無法並排坐！當時又想掩藏過去，不願提起自己是律師。其實，越是這樣想，你就越奇怪，既是生命的一部分，不提不說，別人根本無從認識你。」

那如魚得水的學習，固然為她取得無數獎項，但同時亦化為載滿別人期望的包袱。到第三年，壓力更顯沉重：「不斷向神禱告，掙扎到後來，接納到即使有同學比自己叻，考不到第一，也沒問題。」群體互動，讓她領悟何謂「放下」、「順其自然」（be natural），並「做回自己」（just be yourself），有血有肉，有情也有淚。

遊子說

數載翱翔，惠蘭老師自知尚未飽足：「余達心牧師挑戰我出國進修。我想，獻身的道路，『死唔死埋佢』？僅有兩文錢，都掏出來嗎？」

其實，上帝早已安排妥貼。不僅讓她等候升學期間，返回母會當傳道；另為她供應足夠學費；還叫她遇上神魂顛倒的研究題目：「客旅」。那處身希羅世界的早期基督徒，怎樣看自己？如何和這個世界相處？惠蘭老師道來，仍禁不住心底雀躍：「成件事好有趣。從《彼得前書》看，客旅不是離世，反而有一種歸屬感。但同時，不可失掉末世觀。若只顧在他鄉積財，只證明一件事：你根本不打算回去！」

遊子在外，難得從遠處旁觀香港，只覺爭拗不斷。但回來後，置身其中，親睹欺壓，頓明怒火何在。信徒面對如斯紛擾的時局，難免惶惑，但令惠蘭老師感慨的是，教內許多討論早把聖經拋諸門外，沒有仔細研讀詮釋，只剩金句：「今日聖經仍然適切我們的生活，要好好讀，讓聖經照明我們。延伸課程教授啟示錄，可以涵蓋經濟批判的討論。另一科『客旅—公民』，從希伯來書和彼得前書的客旅角度，和同學一起看『佔中』。不要相信說聖經古老不再適用或是沒有講論。問題往往是我們肯不肯看？願不願意跟從？自始至終，我們需要的是對神話語的尊重與臣服。」

天路客旅，不管此刻駐足何方，莫忘惠蘭老師這語重心長的叮嚀。

感恩的謙卑



李思敬

院長
林高傑德教席教授（聖經科）

上任就職剛好130天，驀然回首，盡是滿滿的恩典。

過去一年，我分別約見了12位院董；每次詳談的過程中，都被他們對中神的關注和承擔深深觸動。校園內外碰到許多校友，彼此問安之餘，不少人會認真告訴我，他們經常為中神代禱，也記念我這手忙腳亂的「新紮」院長。

我也曾趁著院長交接前夕的空檔，在午飯時段跟70位同學逐一會晤；本來只屬自願報名的「課外活動」，同學的踴躍反應倒令我喜出望外。35小時分享過後，我詫異天父在每一個生命中出人意表的奇妙作為，更對兼讀同學付出的決心和毅力肅然起敬。

自從接受院董會的委任以來，我一直都為學院核心領導團隊人選懇切祈求，並估計也許需要靜待一年半載，才是適當時機謀定而後動。那知6月杪跟教授團成員個別見面之際，無意中提到人事變化的安排，然後竟在短短一週內可以相繼敲定，又趕及於7月下旬余牧師卸任前主持最後一次行政會議上正式通過，8月1日與新院長同步履新。新舊同工相互間的信任配合，讓我不由衷感激；對我而言，這更是天父同在引領的雲柱火柱。

未來十年，中神80位教職員裡，將要歡送12位老師、33位同工陸續退休。我們目前有5位儲備師資，也積極聯絡其他合適的同工人選；深信天父會親自為中神揀選下一代的僕人領袖，願意畢生獻身中國教會神學教育事奉，為主盡忠，矢志不渝，就像1975年創校時「講師委身小組」留下的典範一樣。

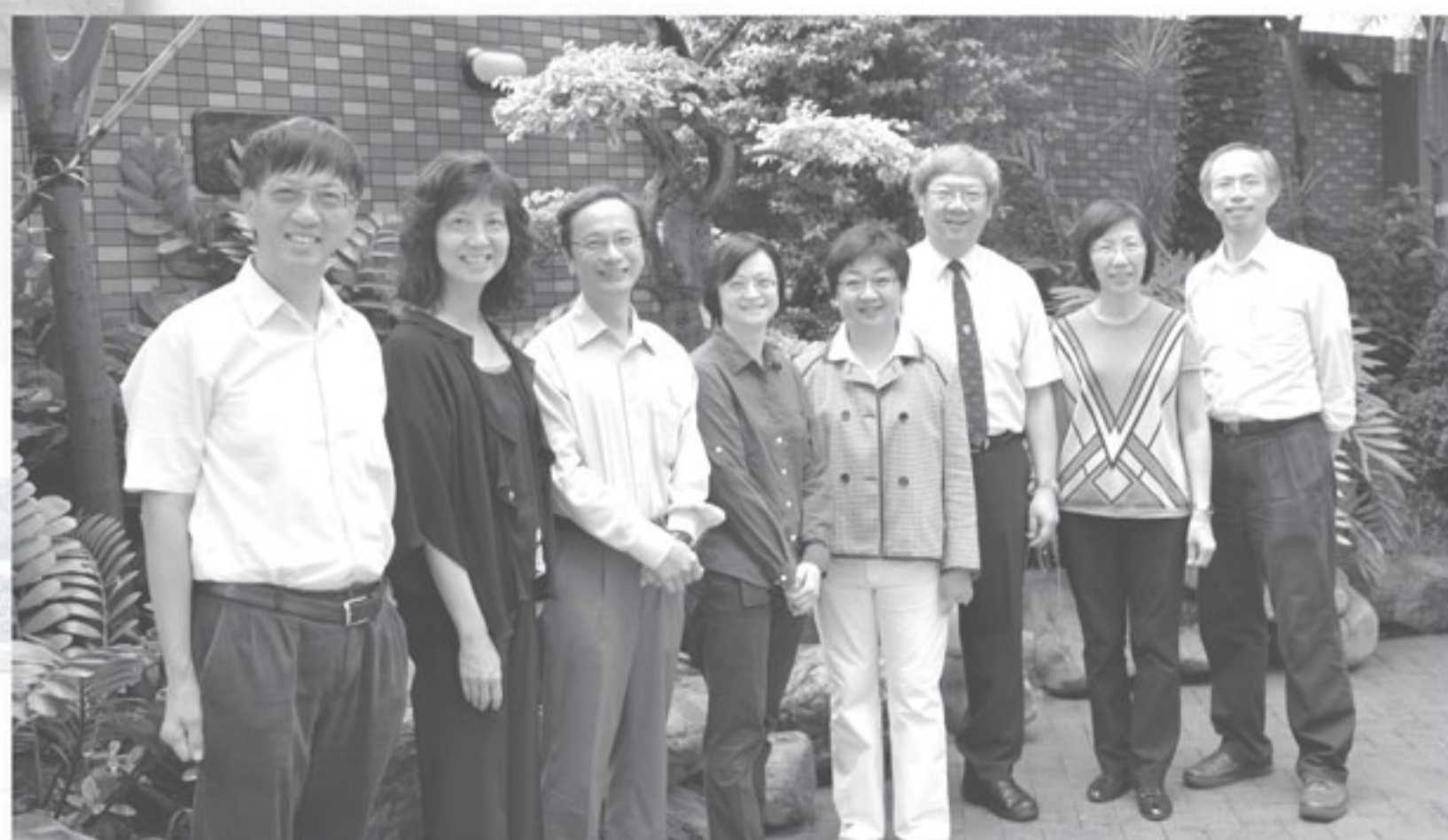
8月港九培靈研經會上，重遇一位八十高齡的校友。他1993年入讀中神時，曾經禱告天父：以兩年進修，換取二十年事奉。今天他「還是強壯……力量那時如何，現在還是如何」（書十四11）。主恩夠用，自1995年畢業至今，他赤手空拳，在大江南北建立了逾百所教會，並定期為傳道牧者提供基要神學培訓；精神矍鑠，欲罷不能。

11月底由南京市申請前來中神進修的同工終於拿到簽證抵港，正努力適應投入學習；聖誕後另一位內地老師完成兩年學位課程，返回金陵協和神學院任教。天父的恩典歷歷在目，教我們謙卑承認：「我們是無用的僕人，所作的本是我們應分作的。」（路十七10）



◀ 2013年8月21至23日教授團退修會留影。照片包括〔前排〕張智聰博士、黃嘉樑博士、雷競業博士、張略博士、鄭順佳博士，〔中排〕江丕盛博士、蔡譚秀薇女士、吳慧儀博士、陳幼莉女士、辛惠蘭博士、李適清博士、李耀坤博士、區祥江博士、黃浩儀博士、郝繼勇博士，〔後排〕萬楊婉貞博士、莫陳詠恩博士、陳關韻韶女士、李思敬博士。

不在照片內的教授包括余達心博士、雷建華博士、歐醒華牧師、伍潘怡蓉博士、李何秀婷博士。



▶ 學院核心領導團隊包括副院長江丕盛博士、註冊及學生事務主任黎高穎怡女士、副院長張略博士、副教務長李適清博士、策略拓展主任陳許多琳女士、院長李思敬博士、行政主任黃程乃聰女士、教務長黃嘉樑博士。

人際張力的迷思



雷建華
聖經科教授

我們的世界越來越以解難能力來衡量「成功」的程度。無論是幼稚園還是高等學府均喜歡獎勵解難能力高的學生，縱使某些測驗分數的意義不大。矗立於開羅環城公路上的廣告牌上寫著「解難是成功的關鍵！」以醒目的口號大力推銷他們為閣下解難紓困的能力。當然，服務的附帶條件是：難題越棘手，收費也越高昂。富人的律師團隊總有辦法為他們排除萬難。這不限於第三世界國家，就算擁有最完善的法律制度的發達國家亦如是。

誠然，我們可以穩妥有效地處理某些事情，但仍有很多生活上的問題是我們解決不了的，人際關係就是其中一個我們無法掌握的迷思。它穿越文化、年代和社會地位的界線，無人能置身其外。所有人都受它所困擾，不論是普通朋友、同事，還是夫妻、親子，關係越親密，問題就越複雜。人際關係問題永遠不會消失，亦不可能充分得到解決。我們須面對很多深層問題。那末，為何我們總是被這些無法解決的問題困擾不休呢？是否因為我們習慣了凡事都有答案或出路，沒有問題是解決不到的？

我們畢竟習慣了在工作上專業而有效率地解疑釋結。我們既可解決複雜頂透的數學程式，運用超高科技將巨型運輸工具送到太空，又能結合熱力學理論和統計學分析，創造出令舉世驚嘆的金融衍生工具，甚至可以解開醫學上前人認為是不治之症或哲學和神學上難解的奧秘，為甚麼我們卻不能消解一個人際關係的心結，以至一段簡單對話的影響？在人際關係上，意志力彷彿起不到甚麼作用。可能意志力要讓位於情感了。

或許我們應當承認人際關係是脆弱和複雜的，多個聖經故事便呈現了它的複雜性，其中一個例子是以掃和雅各這對雙生兄弟。以掃因為雅各「奪」了自己長子的名分，氣得想要殺他（創廿七41）。雅各在母親的幫助下逃往舅父拉班那裡，卻又與另一幫人發生衝突。要在懷著敵意的舅父和報仇心重的哥哥之間作取捨，雅各寧願面對兄長以掃，也不願留下和舅父拉班繼續同住，最終啟程去與兄長修補關係。

故事發展下去，雅各在雅博渡口「面對面」遇見了神的使者，並與祂摔跤（創卅二22~32），後來又「面對面」地與哥哥和其隨從碰上。他們互相

擁抱，看似是「解決」了他們之間的一切分歧（創卅三）。那該是完美快樂的結局，但故事並非就此結束。當以掃邀請雅各與他一同生活時，雅各叫以掃先行，他和家人尾隨（創卅三12~15）。跟著發生的事十分有趣。以掃朝南走到以東（創卅三16稱該地為西珥），雅各卻朝西走到示劍的疏割定居（創卅三17~20），其後遷往伯特利和約旦河以西的中部山區，卻始終沒有走近哥哥居住的以東地。聖經此後只記載了一次兄弟相見，就是他們安葬父親以撒的時候（創卅五29）。

以掃與雅各關係上的張力可曾完全得到解決？看似沒有。或許以「旅程」來形容關係上的問題是最佳比喻，而這個旅程不會在我們有生之年結束。只要我們一天活在這墮落的世界，我們一天也不能期望人際關係完全沒有張力。不錯，因著耶穌基督的死，這個墮落世界中的問題在「地位上」已得到解決，但在「既濟未然」（already but not yet）的世界裡，真實情況是問題仍未完全解決，救恩仍未完滿成就，我們並不是在經驗層面上體會到人際問題如何一一得到解決，而是在人間依舊問題叢生的這個事實裡，漸進地、緩緩地參與其中，從「未然」邁向「全然」。從這角度看，人際問題的處理都屬暫時性質，不徹底亦不穩固；有些關係或許可以重建，但永遠不會完全得到解決。

或許人際問題有別於自然科學或唯理主義哲學上的問題。它們歸屬人類社會學的範疇，因此較為複雜和模糊得多。或許我們不應試圖解決它們，而是應投入這個成長的旅程。亦因如此，一些群體處理人際問題時，以「轉化衝突」取代「解決衝突」為其目標。我們必須學會靠著神的恩典，在生命中結出仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、溫柔、節制的聖靈果子（加五22~23），與其他肢體一同參與這持續一生的旅程。過程縱有困難，它仍是令人興奮的，因為這是一趟個人在關係上的成長之旅，是人生終結時才會結束的旅程。

讓我們靠著神的恩典，學習與仍未解決的人際張力共存。畢竟，得到終極解決的盼望不是在此時此刻，而是主再來的某天。🔥

神要再次使用我服侍聾人嗎？

黃海恩 道學碩士課程一年級同學

入讀中神前，我在福音機構服侍中學生，但令我進入神學院的原因卻與另一群體有關。

記得某個晚上，在特首選舉辯論的電視直播中，我看到電視屏幕上的手語傳譯奇差(因爸媽是聾人，所以我「生下來」就懂手語)，心想即使2017有普選，聾人也得不到多少資訊作投票參考。於是，我在晚禱中求神興起更多專業的手語傳譯員。就在這時，另一個念頭出現：「這些政治(娛樂)資訊，你尚且認為重要，何況是神的道？神的真理不是更需要讓聾人『聽得明白』嗎？」登時有一種「係啲」的感動催促我回應。

沒想到翌日就遇到曾一起服侍聾人的弟兄邀請我重返母會，在崇拜中負責傳譯。說是「重返」，因為我在參與植堂前，一直都在母會(中華基督教會長沙灣基道堂)服侍聾人。

中三那年，我跟同學返教會。想不到，那裡竟然有聾人……，於是，我順理成章作了崇拜傳譯員和聾人團契導師。回頭一看，才明白神使用了我最自卑的東西，讓我藉此服侍人，又讓我父母及親戚有機會信主並參與教會。那是我生命的轉捩點，充滿恩典。

但畢業後，神沒有讓我立刻全職服侍聾人，而是引領我服侍學生，先在中學教書，及後加入FES(香港基督徒學生福音團契)。感恩自大學開始



便有機會投身學生福音運動，十多年間，神讓我看到學生福音工作的價值，原打算以兼讀方式接受裝備，為推動學生福音運動多走一程，但神卻向我一再叫「停」。初時並不明白如何「停」，於是與同工分享祈禱，尋索了近一年才漸漸清楚。去年以特別進修生身分，修讀中神冬季密集課程「新約神學」，多次下課後我都有很深的觸動，很渴望更多認識神。隨後，在中神學生會休息室看到「聖經手語翻譯」的單張，更促使我決心離開熟識的環境，回應神，進入中神修讀全時間課程。

在這個社會裡，聾人的生活很困難，福音對他們實在很寶貴。生在聾人家庭，很明白當中的困難，這也曾是我抗拒服侍聾人的原因。但神不斷讓我經歷祂，又告訴我不要害怕；生命的轉化是神自己的工作，我們不過是應召參與其中。

出生於怎樣的家庭不由我選擇，甚至返哪所教會、參與哪項事奉也有點被動。轉了一個圈後，神再次呼召，慢慢預備我的心，教我心甘情願地順服。此刻接受神學訓練，自知限制(尤其是再度懷孕)，但深信祂必施恩保守。🔥

拆毀、重建的生命

李靜雯 普及神學證書課程畢業同學

你經歷過生命的重大轉變嗎？神讓我最少經歷過一次。回望過去在中神的日子，生命被神拆毀並重建，是神的恩典臨到我的生命。

一、堂會事奉

學習不單帶來知識，也帶給我新的視角，使我以一個全新的方式了解堂會狀況，重新認識我所歸屬的家，也更明白這個家的需要。因此當牧師邀請我加入裝備事工的學員行列時，我很快就答允了。我當然想其他弟兄姊妹都像我一樣渴求接受裝備，但事實卻和我期望的不同。雖然事工有清晰的定位及計劃，但仍要面對不同的挑戰，我亦明白每位弟兄姊妹對接受裝備的熱誠或學習方向各有不同，事工也未必能滿足每個人的需要，但我卻知道神必按時候滿足各人。

二、工作的低潮

在學習期間，工作量因同事離職而不斷增加，上司又未能作出合適安排，令我多次打算離開。當時剛好中神開設與職場掙扎有關的課程，正合我意，於是立即報讀。課程讓我明白到要改變自己在工作間的處事方式，不再將別人的事都放在自己的清單裡；面對壓力時，不要獨自面對，在患難中也要喜樂。雖然實踐起來面對重重困難，但我已經預備好自己，不管困難多大，也要一步一步往前走，因我深信神必帶領。



三、新生命的來臨

過去一年是我生命中最艱難的一年，因我發現腹中嬰孩有多種先天缺陷，醫生問我和丈夫要不要放棄這孩子，內心實在萬分痛苦。最後我們決定把孩子生下來，因這是神所賜的產業，神必供應孩子所需，叫這孩子得平安與喜樂。每當想到孩子將來要面對的困難和挑戰，內心不時隱隱作痛，但我們憑信心擺上。今天孩子已經11個月大，一切安好，實在感恩。每當我帶孩子覆診，都提醒自己這孩子是神所賜予，我是管家，我只要按神的教導養育孩子。

感謝神帶領我修讀中神延伸部的證書課程，讓我在這三年中學習到不同類型的神學及聖經知識，且能將所學融入我的生命裡，在堂會的事奉找到新的方向，走出工作的低潮，有力面對生命去留的各種決定。我十分珍惜在中神的學習機會，並渴慕在中神度過更多學習的時間。🔥

上帝把我連根拔起……

受訪校友： 李妙玲 DipCS 2000, MCE 2002
訪問及撰文： 陳慶玲 校友事務統籌



陳慶玲校友(左)與李妙玲校友(右)合照



在「中神」的日子裡，上帝把我連根拔起，我掙扎、抗拒、抱怨……
然而，黑暗和光明在祂看來都是一樣！
祂讓我遭遇更大的難關，使我敬畏……
是上帝讓我在痛苦中與祂相遇，以致祂能把我重新栽植……

2002年中神第25屆畢業紀念特刊中，妙玲寫下這一段刻骨銘心的畢業感言。弦外之音，妙玲經歷了上帝如何塑造她的生命，拆毀、建立、醫治，逐步預備她踏上宣教之路。

工作，栽植勇氣和自信

從大專畢業投身政界，到踏上宣教之路，並不是妙玲當年的人生抱負或理想期望。1989年妙玲大專畢業，第一份工作是在區議員辦事處負責社區工作。這個初出茅廬的大學畢業生，妙玲形容自己當時「傻傻地」就入了行，但卻深信神會在背後帶領她的前路。一年後，妙玲轉往香港房屋協會工作，但感到不適合自己。在別人介紹之下，1991年她加入立法局議員辦事處，協助當時香港首位女性民選立法局議員的社區工作；1998年更成為那位女議員的競選經理，助她籌劃競選活動，直到她成功當選立法會議員後，妙玲就離開職場，進入中神讀書。

面對人生的抉擇，妙玲常會自問：「為何而為？」此外當然也問上帝：「我應該點？」

當年，妙玲體驗到社區工作能具體地幫助市民解決生活上的需要；在九七前後的香港，面對政權交接如此巨大的時代轉變，社區工作更可喚起香港市民對民主的意識。辭職，是因為妙玲發現那些協助她的義工，在面對個人問題時總會找她傾訴。妙玲感到自己心靈裡漸漸看重人生命的需要，對社會政策的推動和諮詢工作反倒日漸失卻熱誠。然而，回望區議員助手的工作，妙玲體會到上帝其實使用了那段時間來塑造她的勇氣和自信心。

中神，連根拔起的醫治

回應神的呼召，妙玲的行動是修讀輔導課程，加深對人的認識，卻沒有想到將來會怎樣事奉。踏入中神校園第一年的第一個學期，妙玲在毫無

心理準備的情況下，一開始就要接受上帝將她的生命拆毀、重建、醫治。在整個過程中，上帝要妙玲面對自己成長中的創傷，閱讀自己的生命多於閱讀書本。妙玲用“depress”來形容自己當時的光景，眼淚也不知流了多少。

然而，上帝卻透過中神不同的群體伴她同行：同班同學、靈命小組及老師。今日，妙玲仍深深記得當時她的小組導師、學院教務長，亦即現時的院長——李思敬博士，以輕描淡寫的語氣對妙玲說：「在神學院讀書，生命可以讓神改變，是很難得的事，並非大多數人都能經歷到的。」妙玲深受鼓勵之餘，更明白連根拔起的意義，經歷讓神改變是一個重要過程。神在預備祂的使女呢！

當年，妙玲參加詠恩老師主領的宣講組，從聆聽宣教士的分享，到為他們禱告，漸漸開拓了妙玲對宣教的眼界，激發她對宣教的熱忱。楊醫（楊錫鏘醫生）教授的「門徒召命與生活」一科更深深影響了妙玲，驅使她積極尋索上帝在她生命中的旨意。經過流淚谷的洗滌，妙玲的心靈創傷得著醫治，體會到上帝的接納、肯定和眷愛。

宣教，回應神愛的呼召

在最後一年的神學課程中，妙玲深刻記得自己在中神校園的一個角落，向天父禱告求問去向，天父立時以祂的慈愛予以回應及肯定。今日，柬埔寨已成為妙玲的第二個家。不經不覺，妙玲接受母會所屬差會的差派，到柬埔寨宣教約有十年了。在工場，妙玲專責兒童助養事工，讓村裡的貧窮兒童及青少年有兩餐溫飽，並以基督教教育培養他們成長。妙玲最大的滿足，是看見一個又一個柬埔寨青年的生命成長，並且在信仰上成熟。

如何面對宣教中的困境及沮喪？妙玲會透過重溫在中神的學習及領受，從中得著幫助去面對問題。「人用甚麼態度去面對問題，比人做些甚麼更重要。」楊醫的這個提醒尤其成為妙玲的處事錦囊。「我的身分是甚麼？我的身分不是宣教士，而是神的兒女；這才是最要。」妙玲帶著這個身分關係處事，才能經得起人生的起起跌跌。

妙玲的滿足，是唯獨恩典，是神對她的愛眷，是讓神的恩手拖帶著她。 6

《剛強壯膽回應上帝的應許——約書亞記析讀》

黃嘉樑著 | 出版社：基道文字事工

2013年12月出版

在查考約書亞記時，大部分信徒都只集中在一至十二章所記載攻入迦南地的敘事上，對十三章及以後關於分地的內容，大都不會處理，即使他們要查考這部分的經文，也常會感到無從入手。作者仔細分析約書亞是怎樣剛強壯膽地帶領以色列人進入應許之地，同時用了頗長的篇幅討論以色列人分地的議題。作者在解釋分地背後的意義時，除了指出以色列人是如何憑著上帝的應許而分地，亦指出以色列人彼此合一對地的重要性。

約書亞記提醒今日的教會領袖作一個承傳使命，並以剛強壯膽的心帶領教會羣眾的領袖。這卷書亦教導信徒要作一個遵守上帝命令、聽從領袖吩咐的信徒，並要剛強壯膽地行在上帝所應許的路上。約書亞記也提醒我們，若要真正得到上帝的應許，我們必須彼此合作，方可達成目標。



活動推廣

「與你何干？」中國神學研究院獻身營

主題信息 「門徒唔易做」 陳關韻韶女士 實踐科助理教授
「來跟從我」 李思敬博士 院長暨林高傑德教席教授（聖經科）

入營時間 2014年2月21日星期五下午
離營時間 2014年2月23日星期日下午
地點 突破青年村
費用 個人 \$700 夫婦 \$1,300

內容 · 主題信息
· 神學裝備（深化聖經與神學的知識、體驗工場的實習、接受靈命塑造）
· 個別約談
· 見證分享
報名 請登入網址<http://www.cgst.edu/events/camp/2014>

截止報名日期2014年2月10日或額滿即止
查詢：電話：2794-6770 傳真：2794-6767 電郵：admissions@cgst.edu

2014-2015年度研究院課程 現正招生

哲學博士 (Doctor of Philosophy)

為中國及亞洲培育治學嚴謹、學識卓越的神學人才。課程完成期限為36至48個月。

- A) 聯合頒授哲學博士 (Jointly-Awarded PhD degree)
- B) 哲學博士 (Doctor of Philosophy)

神學碩士 (Master of Theology)

栽培神學人才，鼓勵跨科際整合反省，提供全職同工進修機會，加強在傳道、教學及研究等各方面的發展。同學可主修聖經、神學或聖工研究，課程完成期限為五年。

道學碩士 (Master of Divinity)

訓練全職事奉屬靈領袖，投身牧養及福音事工。不設任何主修，力求在學術訓練（聖經、神學）、實習教育和靈命培育等範疇中同步並進。課程完成期限為全時間三年。

基督教研究碩士 (Master of Christian Studies)

訓練福音機構同工，裝備信徒領袖。日間課程的同學可選擇綜合課程（無主修），或自選主修範圍基督教與文化、聖經詮釋或婚姻與家庭輔導，課程完成期限為兩年全時間或五年部份時間。晚間課程則主修職場神學，課程完成期限為八年部份時間。

基督教研究文憑 (Diploma in Christian Studies)

訓練有志接受基礎神學訓練的信徒。同學可選擇綜合課程（無主修）（日間或晚間）或主修關顧與培育（日間）。課程完成期限為一年全時間（日間）或五年部份時間（日間或晚間）。

截止申請日期

課程	截止報名日期		報名查詢
	本港	海外*	
聯合頒授哲學博士	3月31日（本院） 愛丁堡大學的截止報名日期請瀏覽其網頁		電話：2794-6769 電郵：grad@cgst.edu
哲學博士、神學碩士、特別進修	4月30日（9月入學） 9月30日（2月入學）	1月31日（9月入學） 6月30日（2月入學）	
道學碩士、道學碩士（教牧進修）、基督教研究碩士及文憑（全時間）、基督教研究碩士（主修婚姻與家庭輔導）（全時間及部份時間）	3月31日	1月31日	電話：2794-6770（日間課程） 2794-6768（晚間課程） 電郵：admissions@cgst.edu
基督教研究碩士及文憑（日間或晚間部份時間） 〔主修婚姻與家庭輔導除外〕	4月30日		

* 不包括中國內地。中國內地申請者請電郵至cgst_dean@yahoo.com.hk 索取入學申請表及填表說明。

2014-15課程概覽、入學申請須知及申請表可在本院網站下載：<http://www.cgst.edu/tc/edu4a.html>

教授動態

- 副院長江丕盛博士應邀於11月2至5日前往北京出席由中國社會科學院世界宗教研究所舉辦之國際學術研討會，主題：「世界宗教與文明對話」並發表文章：「聆聽、對話與對真理的執著」。另應邀於11月21至25日前往北京出席由中國社會科學院基督教研究中心與燕京神學院聯合主辦之「基督教與構建和諧社會」國際論壇，主題：「基督教與構建中國和諧社會的發展」並發表文章：「寬恕不可寬恕的——十字架的和好與和平」。
- 榮休院長余達心牧師於11月24日應邀出席中華基督教會合一堂開基170周年感恩崇拜暨按立執事禮並擔任宣道講員。

新任教授

- 歡迎兩位教授於1月起加入本院教授團：
歐醒華牧師擔任實踐科助理教授。歐牧師於1993年修畢本院道學碩士課程，隨後在基督教會活石堂(九龍堂)擔任傳道工作至今，現為該堂主任牧師。

李何秀婷博士擔任輔導科助理教授。何博士為臨床心理學家，獲頒發美國華盛頓州臨床心理學師執照及認可為臨床監督員，曾任輔導科學生和準執業治療師的實習監督，並親自為成人及兒童提供心理治療。

內地嘉賓到訪

- 中國基督教三自愛國運動委員會主席傅先偉長老於11月22日到訪本院，由院長李思敬博士、榮休院長周永健博士、副院長張略博士、教務長黃嘉樑博士、助理教授張智聰博士、策略拓展主任陳許多琳女士、註冊及學生事務主任黎高穎怡女士代表接待。傅長老並與正在本院進修的內地兩會同工見面，表達對他們的關心和鼓勵。

校友消息

- 校友陳文紀博士(2000 MDiv, 2005 ThM)於10月24日安息主懷。安息禮拜已於11月16日假循道衛理聯合教會九龍堂舉行，追思會於12月1日假學基浸信會舉行。本院深表哀悼。
- 黃永康校友(07 MDiv)於12月15日假洪水橋靈糧堂接受元朗靈糧堂

本院榮譽院長滕近輝牧師於主曆2013年12月19日安息主懷，旅居世上九十二載。滕牧師是中神首任院長(1974-1989)，從籌備到創校，從創校到交棒，滕牧師對中神的貢獻既是獨特的，也是關鍵性的。本院師生同工深深感激滕牧師對中神的服侍和領導，也為著他豐盛恩慈的一生感謝父神。現訂於2014年1月27日(星期一)晚上七時半，在中神校園舉行「懷念榮譽院長滕近輝牧師感恩崇拜」，敬請中神大家庭及主內兄弟出席參加。

總堂按立為牧師。本院謹此致賀。

- 麥志江校友(05 MDiv)於1月5日假宣道會荃灣堂接受宣道會香港區聯會按立為牧師。本院謹此致賀。
- 校友會於1月20日(周一)中午12:00在本院多實街校舍舉行周年會員大會，內容包括通過新一屆職員名單、工作、財政報告及分享學院近況。

普通話神學訓練課程

- 一連兩個星期的普通話神學訓練課程於1月3至14日在本院上課。1月3日早上舉行開學崇拜。今期共

設三科，包括莫陳詠恩博士教授「教會使命導引」、李思敬院長教授「舊約神學」及郝繼勇博士教授「信徒牧養與教會管理」。

合辦公開講座

- 本院與基道文字事工於2013年11月29日在學院合辦講座，主題：「市場X聖約，如何成為可能？神學與經濟學的對話」。由本院神學科助理教授暨副教務長李適清博士擔任講員，回應講員為經濟學者林本利博士及公義樹執行總監龔華珍校友，副院長張略牧師擔任主持。

財政狀況

2013年10月至11月

HK\$

收入

奉獻	5,420,315
學費及其他收入	4,882,355
	10,302,670

支出

本期盈餘	2,549,280
承上期不敷	(4,066,895)
本年度累積不敷	(1,517,615)

註：尚欠銀行按揭貸款 HK\$22,227,812.71

請為我們代禱……

- 本院榮譽院長滕近輝牧師主懷安息，懇請記念滕師母及其家人。
- 為新學期開課祈禱。求神賜福老師和同學在新學期中滿有主的恩典，保守他們的教學和學習。
- 求神使用2月21至23日舉行的獻身營，幫助有志修讀神學的弟兄姊妹，藉此機會更能明白神的心意。
- 求神使用冬季延伸課程、普通話神學訓練課程、生命之道查經聚會及萬崇仁教牧學講座，讓參與的同學生命得著幫助。

回條

本人現奉獻 _____ 幣 _____ 元支持「中神」以下的事工

- 經常費 內地事工 教授薪津
 研究院課程 神學生助學金 圖書添置
 研究及出版 生命之道事工
 其他 _____

姓名(中文) _____ 先生/小姐/女士
 (英文) _____

身份證號碼 _____ X | X | (X)

地址 _____

電郵 _____

聯絡電話 _____

本人為「中神」 校友 延伸部證書課程畢業生
 延伸部學生 生命之道學員 其他

本人從未收閱貴院發出的宣傳資料，願意日後透過 電郵 郵遞 收閱

學院將使用你的個人資料作為行政用途，並不會以任何形式出售、租借或轉讓予其他人士或組織

奉獻方法

1. 附上支票 支票號碼 _____
 付款銀行 _____
 支票抬頭「中國神學研究院」或 "China Graduate School of Theology"

2. 直接存入戶口
 香港上海滙豐銀行往來戶口546-066952-001，存入後可將存款收據一併寄回，本院按收條發出正式收據。

3. 信用卡 Visa MasterCard
 信用卡號碼 _____
 信用卡有效期至 _____ (MM/YY)

簽名 _____
 註：1. 信用卡奉獻只發出香港及加拿大正式收據，可享香港及加拿大稅務寬減。
 2. 美國地區使用信用卡奉獻，可獲美國辦事處發出正式收據，請登入 <http://www.cgstus.org/donation.php>。

下列回條及奉獻可寄交本院九龍塘多實街12號。美國、加拿大或澳洲的奉獻則可直接寄往以下地址：

美國 U.S.A.
U.S. Office
 China Graduate School of Theology
 P.O. Box 1565, Mountain View,
 CA 94042-1565, U.S.A.
 Tel: (650) 938-2478
 Email: uso@cgstus.org

澳洲 Australia
Australian Board
 China Graduate School of Theology
 P.O. Box 32, Enfield, NSW 2136
 AUSTRALIA

加拿大 Canada
CACGST
 P.O. Box 72128, Old Orchard P.O.
 31-4429 Kingsway, Burnaby, BC
 V5H 4P9 CANADA